

# Stop the Summer Epidemic

## Window Safety for Kids



### Did you know?

- Falls from windows are an important cause of injury in childhood.
- Every year almost 5,000 children are injured after window falls.
- Most children who fall are between 2 and 5 years old.
- Most falls happen in the spring and summer months, when windows are open.
- **Most of these falls are preventable.**

### Small steps can save a child's life:

- Always supervise small children.
- Never open windows more than 4 inches.
- Open windows from the top down, if possible
- Move furniture away from windows

#### Remember:

Screens keep bugs out, not kids in!



- Install window stops or releasable child-safety window guards.
- Never rely on window screens to prevent children from falling out a window. Screens are designed to pop out for fire safety - the weight of a toddler can easily push through a screen.

Follow the 4-inch rule: don't open windows more than 4 inches.



Need more information about window safety?

Contact [Safe Kids Seattle](#) at [safekids@uw.edu](mailto:safekids@uw.edu) or 206.744.4967

Safe Kids Seattle is proudly led by  
Harborview Medical Center



Some images and text © Stop the Falls, Chicago. Used with permission.

# በየሰመሩ (በጋው) የሚከሰተውን አደጋ እናስቁም በመስኮት አካባቢ በልጆች ላይ ለሚደርሰው አደጋ ጥንቃቄ

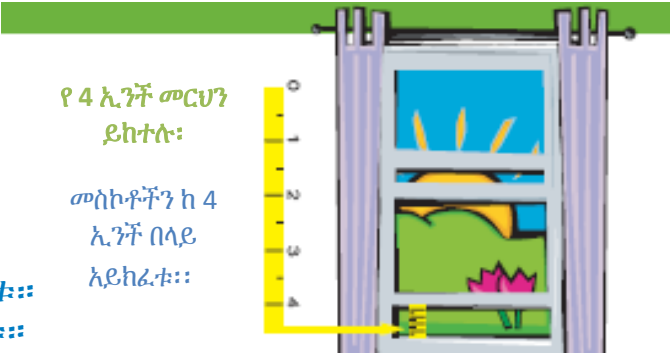


## ይህንን ያውቁ ኖሯል?

- በመስኮት መውደቅ ለልጆች የይማናቅ አደጋ ነው
- በየአመቱ ቁጥራቸው 5,000 የሚሆን ልጆች ከመስኮት ወድቅው ይቆስላሉ
- የሚወድቁት ልጆች እድሜያቸው በ2 እና በ5 መካከል ነው።
- አብዛኛው የመውደቅ አደጋዎች የሚደርሱት መስኮት በሚከፈትባቸው ወቅቶች በበጋና በበልግ ወራት ነው።
- ከእነዚህ የመውደቅ አደጋዎች አብዛኛዎቹ እንዳይከሰቱ ማድረግ የምንችላቸው ናቸው።

## ትንንሽ እርምጃዎች በመውሰድ የልጆችን ህይወት ማዳን ችላል።

- ሁልጊዜ ትንንሽ ልጆችን በአይነቁራኛ ይጠብቁ።
- መስኮት ሲከፍቱ ከአራት ኢንች የበለጠ አይክፈቱ።
- ከተቻለ መስኮት ሲከፍቱ ከላይ ወደታች ይክፈቱ።
- መቀመጫዎችን ከመስኮት አካባቢ ያስወግዱ።



**ያስታውሱ፡** የመስኮት በር መስታወቶች በራሪ ነፍሳት ወደ ቤት እንዳይገቡ ይከለክላሉ። ህፃናት ቤት ውስጥ እንዲቀመጡ ግን አያደርጉም።



- መመስኮቶች ከተፈላጊው በላይ እንዳይከፈቱ ማገጃ ማብጀት ወይም መስኮቱ ለህፃናት እንዳይከፈት አድርጎ ማገድ
- የመስኮት ስክሪን 'ወንፊት' ህፃናትን በመስኮት ከመውደቅ ያግዳል ብላችሁ አትተማመኑ። ወንፊቶቹ በእሳት አደጋ ጊዜ ተገፍተው እንዲወድቁ ተደርገው የተሰሩ ናቸው። የልጆች ክብደት ወንፊቱን ገፍቶ ሊጥል የሚያስችል ነው።

የመስኮት ጥንቃቄን በተመለከተ ለበለጠ መረጃ ከዚህ ቀጥሎ ባለው ስልክ ወይም ኢሜይል ይጠቀሙ።

[Safe Kids Seattle](http://Safe Kids Seattle) በ [safekids@uw.edu](mailto:safekids@uw.edu) ለጽምገማ 206.744.4967 ያግኙቸው

ሃርቨር ስፔሻላይዥን ስፔሻላይዥን ስፔሻላይዥን ስፔሻላይዥን ስፔሻላይዥን



Some images and text © Stop the Falls, Chicago. Used with permission.